

Làm thế nào để viết một bức thư cho một người bị tù?

Một trong những lý do chính khiến chúng tôi trì hoãn cam kết hỗ trợ tù nhân là vì sợ phải viết bức thư đầu tiên. Rất khó để viết một lá thư cho một người mà bạn không biết: chúng tôi không biết viết gì, chúng tôi cảm thấy có những điều chúng tôi không nên viết về nó, hoặc chúng tôi không nghĩ rằng các tù nhân sẽ quan tâm đến những gì chúng tôi phải nói rằng.

Đây là những vấn đề mà hầu hết chúng tôi đã vượt qua – vì vậy dưới đây chúng tôi muốn đưa ra một số lời khuyên cho những ai muốn viết thư lần đầu tiên. Đây không phải là những quy tắc nghiêm ngặt và chúng tôi không có khả năng giải quyết tất cả các vấn đề liên quan đến việc viết thư. Mỗi người trong số họ viết theo cách riêng của họ ... Tuy nhiên, chúng tôi hy vọng rằng sẽ có một số lợi ích từ tờ rơi này.

## Ngày thứ nhất

Một số nhà tù giới hạn số lượng thư mà tù nhân có thể viết và nhận; thông thường các tù nhân cũng phải mua tem và phong bì (không tính trong số những người giàu có). Vì vậy, đừng mong đợi hồi âm cho một bức thư hoặc bưu thiếp. Một số nhà tù cho phép dán tem và phong bì, nhưng tốt nhất bạn nên kiểm tra.



Thư từ cho tù nhân bị dừng lại, đọc, trì hoãn hoặc thậm chí bị kiểm duyệt.

Một điều nữa là địa chỉ của người gửi, ghi vào mặt sau của phong bì để phạm nhân viết thư lại cho bạn, nhưng vì ở một số trại giam, thư “nặc danh” không được chuyển đến; điều quan trọng là không viết địa chỉ bằng hộp thư bưu điện.

## Khi viết lần đầu tiên

Ngay từ đầu, bạn nên tự giới thiệu về bản thân mình, nếu bạn đang tham gia vào bất kỳ hoạt động nào, hãy viết nơi bạn đang hoạt động. Bạn có thể viết nơi bạn đã nghe về trường hợp của người đó.

Bức thư đầu tiên không được quá dài - nếu bức thư quá dài, nhân viên trại giam có thể giữ nó (vì họ sẽ không muốn đọc nó). Mặt khác, khi bạn viết thư lần đầu tiên, bạn không biết người bạn đang viết thư, theo thời gian, nếu bạn hiểu nhau hơn, thư từ giữa bạn có thể mang tính cá nhân hơn.

Nếu bạn đang viết thư cho một người bị cầm tù và bạn tin rằng họ vô tội, hãy viết nó! Những lời nói như vậy luôn là một sự hỗ trợ tuyệt vời.

Một số người khi viết thư cho các bạn tù, họ sợ hãi khi viết về cuộc đời mình, vì nghĩ rằng nó có thể khiến các tù nhân thất vọng hoặc họ không quan tâm. Trong một số trường hợp, điều này có thể đúng, nhưng đối với đại đa số các tù nhân, đó là một lối thoát khỏi thực tế u ám xung quanh họ. Cuộc sống trong nhà tù thật buồn tẻ chết người và bất cứ thông điệp nào từ những người họ biết (hoặc không biết) đều giúp làm sinh động bầu không khí. Nếu họ không biết bạn trước đó, chắc chắn họ sẽ muốn gặp bạn, để nghe bạn sống như thế nào.

Khi viết, hãy sử dụng trí tưởng tượng của bạn và đừng vô tình viết về bất cứ điều gì có thể làm xấu đi tình hình của tù nhân hoặc gây rắc rối cho bất kỳ ai với cảnh sát.



Khi viết thư ở nước ngoài, hãy kiểm tra ngôn ngữ mà tù nhân nói và liệu ở một quốc gia cụ thể có được phép chấp nhận thư bằng tiếng nước ngoài hay không (ví dụ: ở Nga hoặc Belarus, không có thư nào được chuyển qua, nếu chúng không được viết 100% bằng tiếng Nga) .

## **Họ ở đó vì chúng tôi, chúng tôi ở đây vì họ**

Đối với những người bị giam giữ vì các hoạt động chính trị và xã hội, niềm tin của họ, những người từ môi trường của chúng ta, điều quan trọng là duy trì sự tham gia của họ vào những nguyên nhân mà họ thấy mình / tức giận trong tù - mô tả hành động của bạn, gửi cho họ tạp chí và báo chí (nếu họ muốn to), thảo luận về các ý tưởng ...

Nếu bạn đang tham gia một chiến dịch hỗ trợ bỏ tù, tốt nhất là bạn nên thực tế về khả năng đạt được mục tiêu của mình. Đối với người đang thụ án dài, điều quan trọng nhất là phải nuôi hy vọng thoát khỏi, không nên viết về "kết thúc vội vàng". Hãy nghĩ xem nếu tù nhân tin rằng bạn có thể điều gì sẽ xảy ra khi họ phát hiện ra đó là một giấc mơ viễn vông ...

### **Xuyên tường**

Hầu hết những người bị cầm tù không phải như thể các phương tiện thông tin đại chúng muốn nhìn thấy "những con thú dữ", mà là những người bình thường như bạn. Nhà tù ở đó để cách ly mọi người, vì vậy chúng ta phải chủ động giữ liên lạc với họ, kết nối họ với thế giới

bình thường. Đây là một trong những cách giao tiếp quan trọng với họ, cho phép họ đợi cho đến khi mãn hạn tù.

## LUẬT PHÁP NÓI GÌ VỀ VIỆC NÀY?

Thư từ của tù nhân.

Một tù nhân có quyền gửi một và nhận hai bức thư mỗi tháng. Điều tra tù nhân - như những tù nhân bị kết án bắt giữ hoặc công sự có thể nhận và gửi một lá thư mỗi tuần.

Thư từ của các tù nhân điều tra, được gửi và nhận, phải chịu sự kiểm soát của cơ quan tư pháp hoặc công tố có thẩm quyền.

Các thông báo đến cho tù nhân về các bưu kiện và thư từ người gửi không trả, quản giáo sẽ trả lại người gửi, nếu tù nhân không trả đủ số tiền thích hợp để trả cho họ.

Thư từ của các tù nhân, được gửi và nhận, phải được giám thị nhà tù xem xét tối đa trong vòng ba ngày và chỉ dẫn khi thích hợp kèm theo ghi chú thích hợp về việc xem xét.

Những bức thư được giữ lại vì nội dung của chúng, và những bức thư nhận được vượt quá tiêu chuẩn quy định, nên được lưu giữ trong hồ sơ của anh ta cho đến khi người tù được thả.

- Thư từ không gửi được hoặc không gửi được phải được thông báo cho quản giáo, nêu rõ lý do quyết định.
- Nếu người đứng đầu nhà tù tin rằng nội dung của thư từ đã gửi là quan trọng đối với tù nhân, anh ta có thể ra lệnh chuyển thư, ngay cả khi tiêu chuẩn định lượng của thư đã bị vượt quá.
- Bất kỳ thư từ nào không đọc được hoặc chứa các từ hoặc dấu hiệu đã được đồng ý hoặc không thể hiểu được, sẽ không được quản giáo trả lại và chuyển cho tù nhân, thông báo về quyết định của anh ta;
- Thư từ bị giam giữ sẽ được đính kèm với các hồ sơ, ngoại trừ thư liên quan đến các tù nhân điều tra, mà quản đốc nhà tù gửi cho các cơ quan tư pháp hoặc công tố có thẩm quyền.

Việc viết thư từ được thực hiện tại địa điểm và thời gian do trưởng trại giam chỉ định, nếu có thể vào các ngày Chủ nhật và ngày lễ hoặc trong những giờ không phải tham gia các hoạt động bắt buộc của trại giam.

Việc trao đổi thư từ những tù nhân mù chữ có thể được xử lý bởi: một giáo viên, một giáo sĩ, hoặc quản giáo, hoặc một tù nhân đáng tin cậy, với sự cho phép của quản đốc nhà tù. Nhận thù lao để xử lý thư từ bị cấm.

Thư tín của tù nhân bằng tiếng nước ngoài mà người đứng đầu nhà tù không thể hiểu được chỉ có thể được gửi hoặc chuyển phát sau khi đã được phiên dịch viên tuyên thệ hoặc một người đáng tin cậy dịch sang tiếng Ba Lan. Chi phí phiên dịch do tù nhân chịu.

Thư từ của tù nhân, ngoại trừ thư chính thức, phải được trả lại cho tù nhân, sau khi tù nhân đã đọc. Quản đốc nhà tù có thể cho phép tù nhân để lại những bức thư đã nhận được sau khi đọc chúng.

Sách và tạp chí không được nhận cho tù nhân phải được trả lại cho người đã giao chúng. Trong trường hợp một tù nhân được trả tự do hoặc chuyển đến một nhà tù khác, sách và tạp chí được gửi cho anh ta phải được trả lại cho người gửi với ghi trên băng tay: ngày trả tự do hoặc nơi chuyển giao hoặc nơi cư trú được chỉ định bởi Tù nhân.



Tù nhân nhận được các tài liệu và văn phòng phẩm cần thiết khi viết thư cho Bộ Tư pháp và các cơ quan tư pháp hoặc công tố; khi viết các thư từ khác, họ phải tự mua giấy và phong bì. Các tù nhân cũng phải chịu chi phí bưu chính. Đối với những tù nhân không có tiền mua tem thư, giấy và phong bì, quản giáo có thể cung cấp cho họ từ các nguồn lực của nhà tù.